

TARIF DES "PETITES ANNONCES"

Deux sous le mot; minimum de 50 sous. Quatre insertions pour le prix de trois. Annonces classifiées en 10 pts La ligne 12 centins.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

ORGANE REGIONAL PARAISSANT

TOUS LES JEUDIS

RECEVEZ LE JOURNAL DE CHEZ VOUS

Abonnement \$1.50 par année payable d'avance.

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

Un appel fait à Ottawa

EN FAVEUR DE LA ROUTE LA TUQUE-ROBERVAL

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA TUQUE ADOPTE UNE IMPORTANTE RESOLUTION QUI EST ADRESSEE A M. BENNETT.

Aussi longtemps que le gouvernement n'aura pas donné entière justice à la Mauricie et au Lac St-Jean en terminant la route de ceinture des Laurentides, qui s'étend de La Tuque à Roberval, nous entendrons parler de cette route, et nos autorités se dresseront contre l'injustice qui nous est faite.

Il n'y a pas de raison, alors que des routes magnifiques sillonnent la province en tous sens, que la Mauricie n'ait pas de communications directes avec le Lac St-Jean.

La Chambre de Commerce de La Tuque à sa séance du 12 mai, a passé unaniment la résolution suivante:

Attendu que la route La Tuque-St-Tite est maintenant pratiquement terminée et que cette route n'est qu'un tronçon de la route projetée, Trois-Rivières-Roberval;

Attendu que le gouvernement fédéral se propose de dépenser des millions en travaux publics;

Attendu qu'il ne paraît pas encore que cette route soit comprise dans le programme des travaux à faire;

Attendu qu'une partie de cette route a déjà été ouverte pour l'avantage des chantiers pour la coupe du bois;

Attendu que le département de la colonisation du gouvernement provincial y a également fait quelques travaux;

Attendu que le tracé projeté de cette route est sur un terrain presque plat et que les travaux n'y seraient pas très dispendieux;

Attendu que plusieurs paroisses pourraient s'ouvrir le long de cette route à cause de la fertilité du sol;

Attendu que cette route traverserait un pays neuf, coupé de forêt giboyeuses et de lacs poissonneux où le touriste y trouverait son compte;

Attendu que cette route mettrait la région du lac St-Jean en communication directe avec les Trois-Rivières et rapprochant ainsi cette région de Montréal et de Québec;

Attendu que cette route compléterait un chemin de ceinture partant des Trois-Rivières pour Québec, Chicoutimi, Roberval, La Tuque et revenant aux Trois-Rivières;

Attendu que ces travaux procureraient du travail à beaucoup de monde et que le chômage deviendrait chose du passé dans notre région;

Attendu que cette route servirait à activer le commerce dans la région en mettant les diverses villes qui sont situées sur son parcours en relations plus intimes;

Qu'il soit résolu que cette chambre de commerce prie l'honorable premier-ministre du Canada et ses collègues du cabinet d'attribuer à la construction de la route La Tuque-Roberval, une somme de deux cent mille dollars, à même les fonds votés pour des travaux publics et que copie de cette résolution soit adressée à l'honorable premier-ministre du Canada, au docteur L.-J. Desrochers, député du comté de Portneuf, au Dr J.-L. Duguay, dentiste, député du Lac St-Jean, à M. Charles Bourgeois, député de Trois-Rivières-Saint-Maurice, ainsi qu'à M. J.-L. Baribeau, député de Champlain avec prière de l'appuyer de toutes leurs forces. Adopté unanimement.

Nous ne pouvons qu'approuver les termes de cette résolution, et nous espérons que cette nouvelle démarche sera appuyée énergiquement par nos conseils municipaux, et les Chambres de Commerce des comtés Roberval et Lac St-Jean.

Le moment est venu de donner un autre coup d'épaule et de réaliser cet utile projet.

"L'Echo du St-Maurice".

Jubilé Sacerdotal de M. l'abbé G. Tremblay

LA PAROISSE DE ST-JEAN DE BRÉBEUF DE ROBERVAL A FETE DIGNEMENT LES 25 ANS DE PRETRISE DE SON CURE.

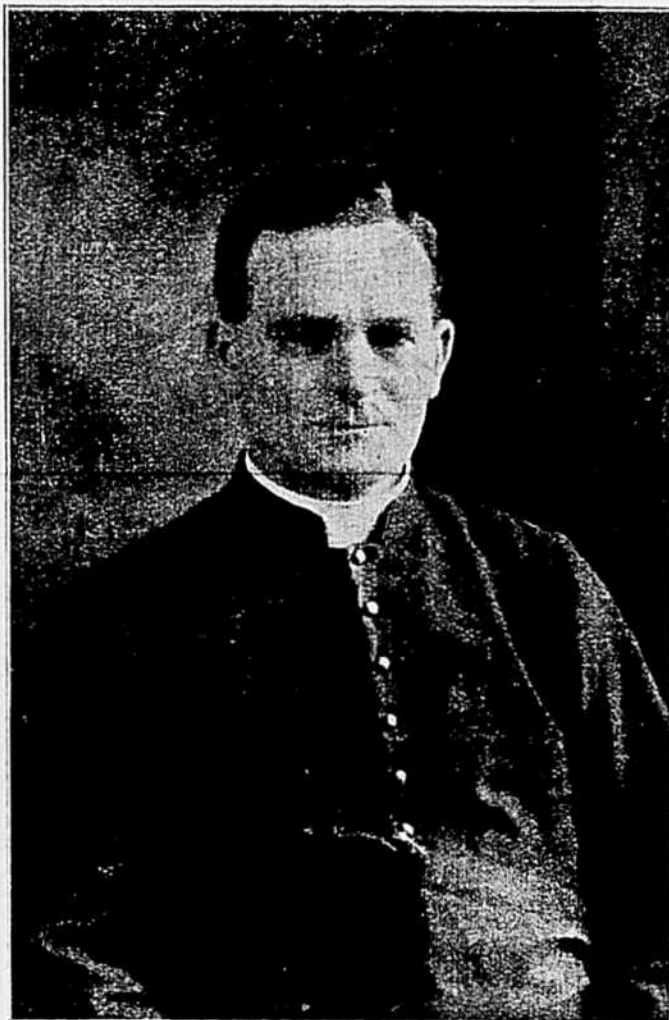
Les paroissiens de St-Jean de Brébeuf de Roberval ont rendu un bel hommage à leur curé, M. l'abbé Georges Tremblay, au commencement de cette semaine, en fêtant ses noces d'argent sacerdotales.

M. l'abbé Tremblay est le premier Curé de cette paroisse qu'il fonda, il y a 3 ans. Il avait alors comme vicaire M. l'abbé Henri Larouche, actuellement vicaire à Notre-Dame d'Hébertville. Dès son arrivée, M. l'abbé Tremblay décida d'occuper la chapelle du collège des Frères Maristes pour les offices religieux en attendant la construction de la nouvelle église. Il fallut aussi faire l'organisation pour nommer marguilliers, syndics d'église, confréries, sociétés religieuses et autres. Enfin il s'agissait d'une nouvelle paroisse.

de Rinfrat, de Roberval.

Immédiatement après la messe, hommages des marguilliers et paroissiens à Monsieur le Curé, dans une adresse lue par M. J.-Edouard Boily, I.E.R., premier marguillier en charge de la paroisse de St-Jean de Brébeuf. M. Boily présenta aussi au nom de toute une bourse très substantielle, après quoi M. le Curé Tremblay répondit, très ému, en termes choisis et nous donnons ci-après un résumé très succinct:

"Je rends grâce au Seigneur pour tout ce qu'il m'a accordé, particulièrement de m'avoir comblé des plus grandes grâces depuis 25 ans. J'évoque la mémoire de deux êtres qui m'étaient chers, qui se sont dévoués toute leur vie pour moi, qui ont assisté à mon sacerdoce et j'ai nommé: "mon père



M. l'abbé Geo. Tremblay, curé de St-Jean de Brébeuf de Roberval.

M. l'abbé Tremblay n'a donc cessé depuis de se dépenser et de se dévouer pour accomplir sa lourde tâche. Aussi toute la population de St-Jean de Brébeuf a tenu, les 21 et 22 courant, à lui rendre un témoignage de reconnaissance, en organisant des fêtes grandioses, à l'occasion de ses vingt-cinq années de prêtrise. En outre des paroissiens, un grand nombre de membres du clergé et de parents y prenaient part.

LUNDI

Les fêtes commençaient lundi après midi à trois heures, alors qu'il y eut réception du Jubilaire au collège des Frères Maristes, par les élèves. Il y eut chant, fanfare par les cadets, et une adresse a été lue à laquelle M. le Curé sut répondre en des termes chaleureux.

MARDI AVANT-MIDI

Mardi, le 22, à 9 1/2 heures du matin, une messe solennelle a été chantée parmi une foule nombreuse de citoyens de Roberval, par le Jubilaire, avec comme diacre, M. l'abbé J.-Arthur Fortin, vicaire à la Cathédrale de Chicoutimi, un enfant de la paroisse, et comme sous-diacre, M. l'abbé Henri Larouche, vicaire à Notre-Dame d'Hébertville, et premier vicaire de la paroisse de St-Jean de Brébeuf de Roberval.

Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Luc Morin, Directeur du Séminaire de Chicoutimi, un enfant de Roberval également.

Pendant la messe, chant: "Missa Melodica" de Pietro A. Yon; par les chorales des hommes et des enfants, sous la direction du Rév. Frère Victor-Emilien et de M. Gérard Laliberté, avec accompagnement à l'orgue par Mlle Noëlle-Arman-

et ma mère". Que rendrai-je au Seigneur pour la grâce de m'avoir donné de tels parents, car le sacerdoce naît dans le cœur des pères et mères. Je rends grâce aussi au Séminaire de Chicoutimi, qui m'a conduit au sacerdoce, ainsi qu'à Monsieur Lapointe et à M. le chanoine Elzéar Lavoie, qui fut mon professeur pendant plusieurs années et avec qui j'ai commencé mon ministère à St-Gédéon.

Je remercie, dit le Jubilaire ensuite M. le chanoine Edmond Duchesne, Supérieur et représentant le Séminaire de Chicoutimi ici aujourd'hui. Je signale aussi la présence de M. l'abbé Luc Morin, un enfant de la paroisse, qui a bien voulu accepter de faire le sermon de circonstance et le remercie de ses bonnes paroles et des vœux qu'il a formulés. Aux autres autorités et vénérés confrères, je leur rends aussi mes hommages.

A vous paroissiens, continue le Jubilaire, je dois dire que votre interprète M. J.-Ed. Boily, premier marguillier de ma paroisse a dit des choses très intéressantes et même trop élogieuses pour mon humble personne. Comme il l'a si bien dit: "C'est par la paroisse que Dieu atteint plus facilement les fidèles. Il y a nombres d'années lorsque tout semblait perdu dans notre province-tous se sont groupés autour du clergé, et c'est en effet grâce à ces groupements que nous avons pu protéger notre langue et notre religion." Nos diverses sociétés prouvent que notre paroisse conserve la foi et la piété, car elles sont nombreuses ici et j'ai nommé: Les Dames de la Ste-Famille; l'Union Catholique des Cultivateurs, l'Union des Jeunes Gens,

IMMUNISATIONS ET CLINIQUES

La Dorée: Paroisse: Lundi, le 28 mai, 1ère immunisation contre la diphtérie dans les rangs.

St-Eugène: Mardi, le 29 mai, clinique de bébés de 2 à 4 heures.

Dolbeau: Mercredi, le 30 mai, clinique de bébés de 2 à 4 heures.

Normandin: Paroisse: Jeudi, le 31 mai, 2ième immunisation contre la diphtérie dans les écoles des rangs.

L.A.C.J.C., Les Tertiaires, les Chorales d'Hommes et de Dames et je signale aussi les sociétés pour le bien des deux paroisses de Roberval, comme l'A.C.J.C. - les Cercles de Fermières et les Chevaliers de Colomb.

J'ai bien écouté l'adresse. J'ai en effet désiré d'être au milieu de vous, mais comme disait Bossuet: "L'homme est toujours court d'un côté ou de l'autre", c'est-à-dire qu'il a toujours quelques défauts et le catholique qui ne veut pas concevoir cela, même à un prêtre, n'est pas éclairé. Le prêtre tout catholique doit l'aimer, l'aider et en cette occasion, sachant que je ne suis pas infallible, je vous demande la charité, non pas de valeurs matérielles mais de votre sympathie et le secours de vos lumières.

Je termine donc par des remerciements à mes confrères, à mes parents et à vous tous venus d'un peu partout. Merci aux organisateurs et spécialement à mon ancien vicaire M. Henri Larouche et à mon vicaire actuelle M. l'abbé Edilbert Lévesque, qui ont pris l'initiative de ces fêtes.

Soyez persuadés, chers paroissiens que je garderai un impérissable souvenir et que je penserai à vous dans mes prières.

Le jubilaire donne ensuite sa bénédiction.

LISTE DES PRETRES

Assistaient au choeurs: MM. les Chanoines Arthur Gaudreault, curé de Bagotville; Edmond Duchesne, Supérieur du Séminaire de Chicoutimi; MM. les abbés J.-Arthur Bourgoing, V.F., curé de Notre-Dame de Roberval; Thomas-V. Marcoux, Chapelain des Ursulines; William Tremblay, curé de Chambord; Thomas Tremblay, Principal de l'Ecole Normale; Thomas Dufour, curé de Notre-Dame d'Hébertville; Arthur Verreault, Aumônier de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi; Thomas Tremblay, curé du Lac Bouchette; J.-B. Martel, curé de Ste-Anne, J.-Edmond Tremblay, curé de Normandin, Rév. Père Casimir, du Lac Bouchette, le Rév. Pères Desjardins et Fontaine, de Desbiens, MM. les abbés Joseph Dufour, curé de St-Jérôme, Léon Pelletier, curé de St-Bruno, Jérémie Gagnon, curé de St-Wilbrod, Luc Morin, directeur du Séminaire, Alph. Tremblay, curé de Ste-Hedwidge, L. Bolduc, aumônier de l'Hôtel-Dieu de Roberval, J.-A. Fortin.



L'Eglise St-Jean de Brébeuf de Roberval, où se sont déroulées les Fêtes des Noces d'Argent Sacerdotales de M. le Curé Geo. Tremblay.

vicaire à la Cathédrale, Hermel Girard, vicaire à St-Prime, Lionel Simard, vicaire à Notre-Dame de Roberval, Adéodat Bouchard, vicaire à Normandin, H. Larouche, vicaire à N.-D. d'Hébertville, Rosaire Néron, vicaire à St-Jérôme, Martin Drouin, vicaire à Chambord, les RR.FF. Maristes.

LES OFFICIELS dans le bas choeur

Les officiers présents à la messe étaient: M. le Marguillier en charge et Mme Adélaud Leclerc,

NOTES SOCIALES

M. le Dr J.-J. O'Neill, de Québec, était de passage à Roberval par affaires, cette semaine.

Mmes William Brassard, Rodolphe Leclerc, Alphonse Brassard et M. J.-Chs Paradis, sont allés à Québec lundi, où ils ont assisté aux funérailles de M. Joseph-E. Paradis.

Madame Anicet Lavoie, est retournée à Hébertville Station, après avoir passé quelques jours à Roberval, chez sa soeur Madame Eugène St-Pierre.

M. et Mme Claude Guy, de cette ville, sont allés en promenade chez leurs parents à Hébertville, dimanche dernier.

M. Hylas Gagnon, étudiant à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, de Montréal, est dans sa famille pour le temps des vacances.

M. Roland Bergeron, étudiant en droit à l'Université de Québec, est en vacances dans sa famille.

M. Cyrille Potvin, étudiant en droit, de l'Université de Québec, est en vacances dans sa famille.

M. et Mme J.-Ernest Girard et leurs enfants, de Jonquières, étaient en visite chez leurs parents la semaine dernière.

M. Philippe Hudon, d'Hébertville-Station, était à Roberval la semaine dernière.

M. M. Bernier, avocat et Mme Bernier, de Jonquières, étaient de passage chez M. le Docteur L.-P. Savoie, dimanche dernier.

M. Thomas Larouche, de Ste-Croix, ses enfants: Irène, Lina, Lucie, Colette, Patrick et Léo étaient en promenade à Roberval, dimanche. Mme Larouche qui était depuis quelques jours chez sa fille Mme Adélaud Bérubé, est retournée à Ste-Croix dimanche soir, avec son mari et ses enfants.

M. Stanislas Dumont, E.Sc.N. est en vacances chez ses parents. Après un bref séjour au foyer familial, le jeune étudiant ira prendre le poste de confiance que lui a ménagé son Institut en récompense de ses efforts. M. Stanislas Dumont, a été nommé assistant du Dr A.-B. Baird, chef de la section de parasitologie du département de l'entomologie, pour la saison entomologique 1934. Nos sincères félicitations à M. Stanislas Dumont.

M. le Marguillier et Mme Eric Truchon, M. le Marguillier Jos. Tremblay, M. le président des Synetics et Mme Herm. Harvey, M. l'Inspecteur et Mme E. Boily, S.H. le Maire et Mme Ias Gagnon, l'Hon. et Mme Emilie Moreau, M. Pitre Girard, maire de la paroisse, M. Isidore Couture, président de la Com. Scolaire de la paroisse, ainsi que nombreux parents et amis de M. le Curé.

LE MIDI

Le midi, il y eut dîner à la salle paroissiale, auquel assistaient: MM. les membres du Clergé et MM. les Officiels déjà nommés, ainsi que les parents de M. le Curé.

Des discours furent prononcés par: le Jubilaire, M. le Chanoine Arthur Gaudreault, M. le Chanoine Edmond Duchesne, Le R. Père Casimir et l'hon. Emile Moreau.

APRES-MIDI ET SOIR

Dans l'après-midi, à 4 heures, Salut solennel du S. Sacrement par le Jubilaire, assisté de MM. les abbés Jérémie Gagnon et de M. l'abbé Adéodat Bouchard, comme diacre et sous-diacre. Pendant le Salut, chant: "O salutaris"; "Panis Angelicus" extrait de la messe solennelle: "Tantum Ergo" et "Magnificat" par les Chorales des Dames et des Enfants de Marie, sous la direction de Mme L.-P. Savoie, avec accompagnement à l'orgue par Mlle Noëlle-A. Rinfrat.

Le soir, une séance dramatique et musicale a été donnée en la salle de l'Hôtel de ville, par un groupe de jeunes filles de la paroisse, sous la direction de Mme J. B. Dumont. Cette séance fut très appréciée et des mieux réussies.

Bref, ces fêtes furent grandioses et tous en garderont un inoubliable souvenir. "Le Colon" s'unit aux paroissiens de Saint-Jean de Brébeuf pour présenter à M. le Curé Georges Tremblay, en même temps que des félicitations, ses meilleurs vœux de fécond apostolat.

AD MULTOS ANNOS

MORT SUBITE DE M. JOSEPH-E. PARADIS

M. Paradis était avantageusement connu dans la région. Laisse dans le deuil une famille estimée. Agé de 55 ans et 6 mois. Funérailles lundi à Québec.

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Joseph-E. Paradis, employé à la Commission du Havre, à Québec, décédé subitement à son travail, jeudi matin dernier, à l'âge de 55 ans et 6 mois.

M. Paradis est venu à Roberval le 8 mai dernier, pour assister aux funérailles de son défunt frère, M. Eugène St-Pierre, qui ont eu lieu le 9 mai. Il retournait le 10 au soir à Québec. A son retour chez lui, ne se sentant pas très bien, il alla consulter un médecin, lequel lui conseilla d'abandonner le travail pour un certain temps. Le matin même de sa mort, il allait demander un congé temporaire à son patron lorsqu'il se sentit soudainement indisposé et il s'affaissa. On manda aussitôt l'ambulance qui transporta le malade à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang. A son arrivée à l'hôpital, il avait déjà succombé.

Cette mort plonge dans le deuil, une famille estimée de Québec et de la région du Lac St-Jean, où le regretté défunt comptait de nombreux amis. M. Paradis a demeuré plusieurs années à Roberval et il fut à l'emploi pendant une quinzaine d'années pour la Cie Dubuc, à Val Jallbert.

M. Paradis était natif de Roberval. Il laisse pour le pleurer, son épouse: Madame Blanche Plamondon; trois fils: MM. Paul, Georges-Antoine et Jules-Henri Paradis; cinq filles: Milles Jeannette, Simone, Gilberte, Thérèse et Claire Paradis; deux frères: MM. Thomas-Louis Paradis, de St-Joseph d'Alma et Jean-Charles Paradis, de Roberval; trois sœurs: Mmes William Brassard, de Roberval, L.-P. Huot, de Québec et J.-O. Plamondon, aussi de Québec; ses beaux-frères: MM. L.-P. Huot et J.-O. Plamondon, de Québec, William Brassard, de Roberval, J.-A. Perron, de Montréal; ses belles-sœurs: Mmes T. Bouchard, de Québec, Eugène St-Pierre, de Roberval, Jos. Caron, de Berthierville, Ths-Ls Paradis, de St-Joseph d'Alma et Mlle Marie-Anne Plamondon, de Québec, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Jean Baptiste de Québec, lundi matin, à 9 heures, parmi une assistance nombreuse de parents et d'amis. Un cortège nombreux a escorté le convoi funéraire de la résidence mortuaire jusqu'à l'église paroissiale.

M. l'abbé A. Déry, a présidé à la levée du corps et a aussi chanté le service, assisté de MM. les abbés L. Paquet et D. Moreau, comme diacre et sous-diacre. L'église avait revêtu ses beaux ornements de deuil pour la circonstance. Un beau programme de chant fut exécuté par la chorale de la paroisse.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière St-Charles.

A Madame Paradis et à la famille "Le Colon" présente ses plus sincères sympathies.

SUCCEES D'UN DES NOTRES

Il nous fait plaisir d'apprendre que M. Fernand Lévesque, fils de M. et Mme Armand Lévesque, de Roberval, étudiant au Canadian School of Electricity, Montréal, a obtenu avec grand succès son diplôme d'Electricien Junior et de Radio-technicien, ayant obtenu le premier rang dans toutes les branches. Nous offrons au jeune Lévesque nos sincères félicitations et lui souhaitons plein succès dans sa nouvelle carrière.

NAISSANCE A POINTE BLEUE

M. et Mme Dassise Villeneuve, (née Lucia Paré), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Joseph-Dassise-Robert. Parrain M. Roland Launière, marraine Mlle Irène Villeneuve, demi-soeur de l'enfant. Porteuse Mme E. Launières, amie de la famille.

DEGES ET FUNERAILLES A ST-ANDRE

Le 18 mai dernier est décédée subitement à St-André, Mlle Hélène Brassard, fille de feu Simon Brassard, à l'âge de 45 ans et 2 mois.

Ses funérailles ont eu lieu à St-André, lundi le 21 mai au milieu d'un grand concours de parents et amis.

La levée du corps fut faite et le service fut chanté par M. l'abbé Racine, curé de la paroisse.

L'Eglise avait revêtu pour la circonstance, ses plus belles tentures de deuil.

Elle laisse pour déplorer sa perte, deux frères: MM. Conrad et Liguori Brassard, de St-André; une soeur: Mme Jean-Baptiste Villeneuve, (Alberta), où elle demeurerait; un beau-frère: M. J.-Bte Villeneuve; une belle-soeur; Mme Conrad Brassard; plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Portaient le corps: ses cousins: MM. John, Donat et Victor Brassard; son beau-frère: M. Jean-Baptiste Villeneuve. M. Liguori Brassard, son frère, portait la croix.

Le convoi funèbre était sous la direction de M. Gérard Villeneuve, neveu de la défunte. A la famille en deuil, nous of-

DEGES ET FUNERAILLES LAC BOUCHETTE

Le 3 mai a été baptisé Joseph-Gilbert-Jean-Charles, fils de M. et Mme Liguori Plourde. Parrain et marraine M. et Mme Antonin Plourde, oncle et tante de l'enfant.

Le 5 mai a aussi été baptisée Marie-Blandine-Rolande, fille de M. et Mme Pierre Drolot. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Desgagné. Porteuse Mme Charles Fortin.

Le 9 mai a été béni le mariage de M. Philippe Guérin, de Roberval avec Mme Vve William Fortin.

Le même jour a aussi été béni le mariage de M. Georges Lavoie, fils de M. et Mme Onésime Lavoie, avec Mme Vve Victor Sasseville.

VA ET VIENT M. Thomas-Eugène Bouchard, est de retour de St-Félicien.

Mlle Cécile Lavoie, de Mink Lake, est en visite chez son père M. Onésime Lavoie.

Mlle Simone Ouellet, de St-Félicien, est en promenade chez Mme Edmond Claveau.

M. et Mme Emile Marcotte du Lac Long, sont en visite chez M. Fidèle Morissette.

Saveur distinctive



L'AIDE AUX CHOMEURS ET A L'AGRICULTURE

DISCOURS DE M. L. DUGUAY
DEPUTE DU LAC ST-JEAN
PRONONCE LE 27 MARS 1934.

Monsieur le président, je n'avais pas l'intention de prendre part à ce débat, croyant que la discussion de ce bill serait très courte, mais j'en ai décidé autrement après avoir entendu les honorables députés de la gauche nous répéter leurs discours de ces trois dernières années. Je désire simplement faire observer que seul le très honorable chef de l'opposition (M. Mackenzie King) a fait une légère variante. Je me permets, en passant, de lui recommander d'être sur ses gardes, car M. Taschereau, pourrait bien l'un de ces jours lui adresser une petite note lui reprochant d'avoir injurié la province de Québec. J'en sais quelque chose, par expérience. Le très honorable chef de l'opposition a accusé les gouvernements provinciaux, sur la question du chômage. Je suis tout à fait d'accord avec lui à ce sujet. Puis-je vous faire remarquer, monsieur le président, que cette question a été discutée dans cette Chambre, même avant l'avènement au pouvoir du parti conservateur. On essaie de faire croire à la population du Canada que la crise du chômage existe uniquement depuis que le très honorable premier ministre (M. Bennett) a la direction des affaires du pays. Permettez-moi de vous faire observer que le 31 mars 1930 l'honorable député de Winnipeg-Nord (M. Heaps) proposait à la Chambre une résolution qui se lisait comme suit:

De l'avis de la Chambre le gouvernement devrait prendre des mesures immédiates pour résoudre le problème du chômage.

Donc, le problème du chômage existait en 1930, avant que le parti conservateur détienne le pouvoir.

Qu'a répondu le premier ministre du temps? Le 3 avril, l'honorable M. King déclarait:

Nous n'avons pas le droit de dire qu'il y a une crise de chômage dans le pays.

Le 8 avril, cette motion fut démise par un vote de 100 à 81. Et tous les députés libéraux votèrent contre le secours aux chômeurs.

Mais dans le cours de l'été, le très honorable chef de l'opposition fut obligé de parcourir tout le Canada à cause des élections fédérales. Alors, il s'aperçut que la crise du chômage existait d'une manière plus intense qu'il ne se l'était imaginé, parce que, monsieur le président, vous le savez comme moi, lorsque les honorables membres de la gauche sont au pouvoir, ils ne s'occupent pas de savoir quels sont les besoins du peuple mais simplement de garder le pouvoir et de voir à ce que leurs amis personnels soient très bien nourris. Durant cette période, le chef de l'opposition s'aperçut que la crise du chômage existait. Quel remède a-t-il proposé? Il proposa alors une commission. Heureusement, le peuple ne s'est pas laissé prendre par cette commission et il a élu le premier ministre actuel du Canada, qui convoqua les chambres dès 1930, afin de pouvoir aider les chômeurs. Dès le

mois de septembre 1930, le gouvernement fédéral disposait d'une somme de \$20,000,000 pour soulager les sans-travail. Quelle attitude fut prise par le premier ministre de la province de Québec en cette circonstance? Il déclara que le gouvernement fédéral n'avait pas voté suffisamment d'argent pour venir en aide aux chômeurs, alors que lui-même proclamait, avant les élections de 1930, qu'il n'existait pas de chômage dans sa province. Pourquoi? Pour donner raison à son très grand ami, le très honorable Mackenzie King.

Après quatre ans, le très honorable chef de l'opposition trouve des irrégularités dans les dépenses d'argent pour venir en aide aux chômeurs. Tout le monde sait que le gouvernement fédéral ne pouvait adopter aucune autre politique que celle de distribuer les secours par l'entremise des municipalités et des provinces. Les irrégularités qui ont pu être commises l'ont été par les gouvernements provinciaux. D'après les cas cités devant la Chambre par le chef de l'opposition, nous avons pu reconnaître que les principales irrégularités avaient été commises dans la province de Québec. Pourquoi? Parce que, malheureusement pour les citoyens de cette province, nous avons un chef libéral à la tête de l'administration.

Permettez-moi de vous lire ce que disait le très honorable chef de l'opposition, à la Cham-

Passages Réduits FÊTE du ROI

BILLET SIMPLE PLUS 25% POUR ALLER-RETOUR
Entre tous les points au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis.
Billets valides pour aller, de midi, vendredi, le 1er juin, jusqu'à midi, lundi, le 4 juin.
Pour le retour, le départ du point de destination doit s'effectuer avant minuit, mardi, 5 juin 1934.
TARIF ORDINAIRE POUR UN JOUR (DIMANCHE) AUSSI EN VIGUEUR LE 3 JUIN.
Pour prix des billets et autres renseignements, s'adresser aux agents.

Canadien National



J'achète le vieux or de toutes sortes, tel que boîtiers de montres, chaînes, dents en or, ponts, pièces d'or, lingots, etc., etc. Envoyez vos bijoux à l'adresse suivante et je vous allouerai le plus haut prix. Je paie de suite et par mandat de poste. Si vous acceptez le montant vous échangez le mandat. Sinon, retournez-le, et votre or vous sera retourné.—Adressez:

AIME FOURNIER
166, La Canadière, Québec

bre des communes, le 29 janvier 1934:
Tous ceux qui savent ce que l'on a fait de l'argent accordé pour les secours pendant les élections provinciales, savent quel usage les gouvernements de ces provinces ou le gouvernement fédéral en ont fait afin de donner du travail à un grand nombre de chômeurs pendant la période électorale. Le lendemain des élections, les travaux ont été pour la plupart suspendus; ils avaient eu leur utilité.
M. BARRETTE: Exemple: dans Yamaska!

M. DUGUAY: Depuis 1930, quels sont les gouvernements qui ont tenu des élections générales et quels sont ceux qui ont eu le privilège d'en bénéficier? J'en connais un qui en a bénéficié entièrement: c'est le gouvernement libéral de la province de Québec, qui, le lendemain des élections, renvoya chez eux tous les travailleurs, parce qu'il avait réussi à voler, une fois de plus, les élections dans cette province.

Mais il ne faut pas être surpris de cette attitude du premier ministre de la province de Québec. Elle n'est pas plus libérale que l'attitude prise avant lui par le premier ministre du gouvernement fédéral, en 1930. Durant la discussion sur la motion du député de Winnipeg-Nord, le 3 avril 1930, page 1201 du Hansard, le très honorable M. King parlait comme suit:
Puis-je terminer ce que j'ai à dire? En ce qui concerne l'octroi de cet argent du trésor fédéral aux gouvernements provinciaux, en ce qui regarde le chômage actuel, j'irais peut-être assez loin pour me rendre aux désirs d'une ou de deux provinces de l'Ouest qui ont des premiers ministres progressistes à la tête de leurs gouvernements, mais je ne donnerais pas un sou à aucun gouvernement Tory.

Voilà quelle aurait été l'attitude du gouvernement fédéral si les libéraux étaient restés au pouvoir. C'est pourquoi, au début de mon discours, je me disais d'accord avec le très honorable chef de l'opposition lorsqu'il reprochait aux gouvernements provinciaux de se servir des fonds du public au bénéfice de la politique, uniquement et simplement. Cela est arrivé en maintes et maintes circonstances dans la province de Québec. Je pourrais relater ici un fait qui prouve bien que le très honorable chef de l'opposition ne s'est pas trompé en disant qu'on a employé injustement l'argent du chômage. Je puis me permettre de communiquer ce renseignement à cette Chambre. En 1931, un marchand de gros a vendu à un marchand de mon district certains produits. Ayant de la difficulté à payer, ce marchand offrit des bons du gouvernement provincial pour acquitter sa dette. Le marchand de gros les accepta en 1932 et ce n'est qu'au mois de mars qu'il fut payé pour les marchandises vendues en 1931 et livrées aux colons durant février.

M. BARRETTE: En quelle année ont-elles été payées?
M. DUGUAY: Au mois de mars 1934. Voici comment ces marchandises furent payées: Le marchand de gros reçut un chèque sur lequel était mentionné "charge chômage, 1932". A

"Il ne faut qu'une étincelle pour allumer un grand incendie."

et une gorgée de Gin de Kuyper attise le véritable esprit de camaraderie entre amis.

- 1.00 la bouteille de 10 onces.
- 2.30 la bouteille de 26 onces
- 3.30 la bouteille de 40 onces



Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN de KUYPER & SON, DISTILLATEURS Rotterdam, Hollande. - Maison fondée en 1695.

En vente au Canada depuis plus de 100 ans

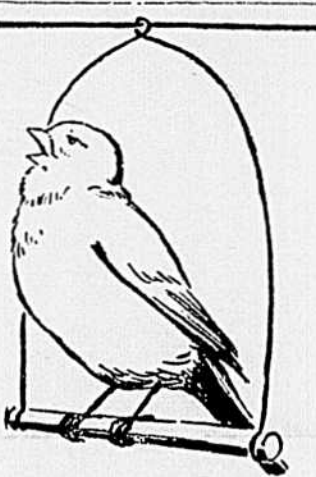
ce chèque était attachée une facture qui se lit ainsi:

Marchandises livrées aux colons durant février 1933.

Il ressort donc de tout cela que le gouvernement de la province de Québec a payé les dépenses de ses élections volées, en 1931, avec les fonds du fédéral, ou bien, me dit ce marchand je ne comprends rien au chiffre. Cette façon de procéder a été aussi démontrée d'une manière flagrante par le rapport d'une enquête, déposé par l'honorable ministre du Travail en cette Chambre, en 1932. Je n'ai pas besoin d'en parler longuement puisque tout le monde a eu connaissance des détails de cette enquête. Immédiatement après, le premier ministre de la pro-

vince de Québec, pour excuser ses agents de colonisation dans mon district, insinua dans les journaux que les marchands de mon comté étaient, pour ainsi dire, des voleurs parce que, disait-il, ils avaient demandé trop cher pour les marchandises vendues. Tous savent que les marchands de mon comté et de toute la province de Québec n'ont reçu le paiement de leurs comptes que 7 ou 8 mois après la vente des marchandises. Tout le monde sait aussi que le premier ministre de la province de Québec prenait cette attitude, non pas simplement pour s'excuser et excuser son gouvernement de la lenteur qu'il mettait à payer les comptes, mais aussi pour excuser ses agents de co-

Aubade Matinale



AIMEZ-VOUS un déjeuner réconfortant? Voici celui dont se réglera toute la famille: les Flocons de Blé d'Inde Kellogg, avec du lait, ou de la crème, et des bananes tranchées!

Les Flocons Kellogg sont rafraîchissants à l'extrême. Véritable aliment énergétique et facile à digérer, ils se conservent succulents comme à la sortie du four, dans le sac intérieur "WAXTITE", scellé à chaud. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.

Kellogg
et la bonne saveur



LA PLUS GRANDE VENTE DES GINS GENEVA AU CANADA

Rectification quadruple... patience et soin à vieillir le produit... tout cela ne suffit pas à expliquer les subtiles qualités qui distinguent le CROIX D'OR de Melchers.
C'est au tour de main du maître-distillateur, bien plutôt qu'à un simple procédé mécanique, qu'il faut attribuer ces qualités du gin CROIX D'OR de Melchers.



GIN CANADIEN MELCHERS CROIX D'OR

- 10 onces \$1.00
- 26 onces 2.30
- 40 onces 3.30

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED - MONTREAL ET BERTHIERVILLE

Cartes Professionnelles

JOSEPH-ALFRED DION, LL.L.

Avocat

Roberval, P. Qué.

Bureau en face du Palais de Justice. (Édifice Mme L. E. Otis).

GEORGES POTVIN, B.A., LL.L.

AVOCAT ET PROCUREUR

ROBERVAL, — P. Qué.

Bureau en face du Palais de Justice (Édifice Mme J.-Elz. Fortin)

LEONCE LEVESQUE, Notaire B. A., LL. L.

ROBERVAL, Co. Lac St-Jean Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

W.-HYDOLA GIRARD Avocat

Bureau en face de Côté, Boivin ROBERVAL, — P. Q.

T. L. BERGERON, LL. L. Avocat et Procureur

ROBERVAL, P. Q.

ARMAND BOILY, LL. L. Avocat

ROBERVAL, P. Q.

ERROL LINDSAY Notaire

ROBERVAL, P. Q.

LEFEBVRE & LEFEBVRE Avocats

Thomas Lefebvre Roberval Jules Lefebvre, St-Jos. d'Alma Arthur Lefebvre, Roberval

Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

ARMAND SYLVESTRE, C. R. Avocat

ROBERVAL, P. Q.

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée

Manufacturiers de Portes et Chassis Propriétaires de Moulins à scie

Marchands de bois de sciage de toutes sortes lattes, bardeaux, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement

Rue Paradis, ROBERVAL

lonisation qui ont cherché, par ce moyen, à défrayer les dépenses d'élections du gouvernement provincial, en 1931.

A mon avis, les honorables députés de la gauche ne devraient pas s'opposer à ce bill au point de faire de l'obstruction, car il faut reconnaître que, s'ils avaient été au pouvoir, seuls les gouvernements libéraux auraient bénéficié des octrois du gouvernement fédéral. Chacun sait aussi qu'avant les élections provinciales de 1931, à Saint-Raymond, le premier ministre de la province de Québec a déclaré ceci:

Nous ne forcerons pas les municipalités à s'endetter. La province de Québec est capable de faire vivre sa population. Les trois ministres les plus susceptibles de faire travailler (Colonisation, Voirie, Travaux publics) recevront tout l'argent nécessaire pour cela. Nous sommes dans une excellente situation financière. Si le chômage s'aggrave, le gouvernement provincial y remédiera à ses frais.

Le gouvernement provincial y a-t-il remédié à ses frais? Non, monsieur le président, car la part du gouvernement fédéral dans cette circonstance, de 1931 à 1933, fut de \$10,696,543. Cela démontre que l'attitude du très honorable premier ministre actuel a été tout autre que ne l'aurait été celle du chef de l'opposition s'il avait occupé le pouvoir.

Il est une autre question que je veux discuter. Nos amis d'en face tentent de convaincre le public que le gouvernement fédéral est responsable des secours directs. Vous savez comme moi, M. le président, que ce sont les premiers ministres de chaque province qui ont de-

mandé au gouvernement fédéral les secours directs et que celui d'entre eux qui a le plus insisté pour qu'il y ait des secours directs plutôt que des travaux, fut un premier ministre libéral, un des grands amis des honorables députés de la gauche, le premier ministre de la province de Québec, M. Taschereau.

A l'aide de ces secours directs, ils ont cherché à faire de la politique. Malheureusement, je dois l'avouer, ils ont beaucoup trop réussi. Je mentionnerai un cas en particulier: le privilège accordé à certaines municipalités de ne contribuer que 10 p. 100 aux secours directs.

M. BARRETTE: Ce sont des municipalités amies.

M. DUGUAY: Ce sont des municipalités administrées par la Commission municipale, qui ont été obligées d'accepter ses directions parce qu'elles furent endettées par le gouvernement provincial pour des travaux de voirie et pour satisfaire les appétits de certains amis personnels du gouvernement de la province de Québec, comme cela est maintes fois arrivé et comme cela existe aujourd'hui dans le comté du Lac St-Jean.

M. BARRETTE: Très bien! Suite en 3ième page



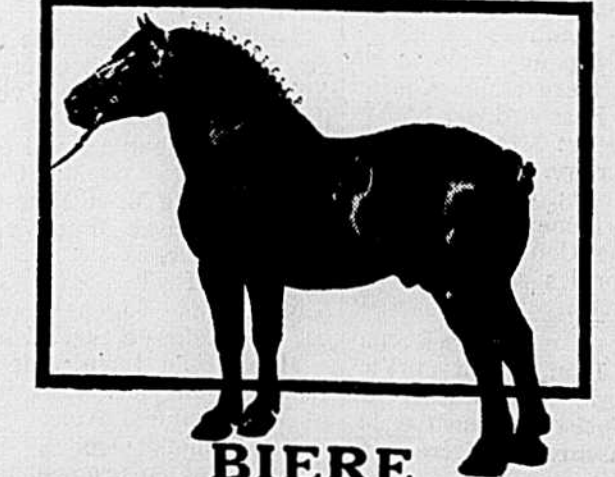
SI FAIBLE qu'il dut abandonner son emploi

Messieurs, la prudence vous commande de réagir énergiquement dès que vos forces diminuent, que votre appétit s'en va, que la fatigue vous empêche de faire votre travail. Prenez donc les PILULES MORO, spécialement préparées pour les Hommes par la Cie Médicale Moro, 1566, rue Saint-Denis, Montréal; elles redonnent la force aux hommes affaiblis, fatigués, surmenés; elles ont aussi une action très efficace dans les cas de:

- maux de reins
 - rhumatisme
 - douleurs de dos
 - troubles d'estomac
 - épuisement
 - maux généraux
- lorsque ces troubles ont pour cause l'affaiblissement de tout le système. Partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25. M. Leblanc les a employées avec grande satisfaction. Il dit:

"Je me sentais bien faible, j'avais toujours mal à la tête et je souffrais de l'estomac; cela diminuait mon appétit et surtout mes forces à un point que je dus abandonner mon emploi. J'ai pris un traitement de PILULES MORO; après l'emploi de quelques boîtes, je me sentais plus fort et j'ai pu reprendre mon ouvrage. Dix boîtes ont suffi pour me remettre en parfaite santé. De temps à autre, j'en prends quelques boîtes; elles me remettent de mes fatigues".
P. Leblanc, autrefois 4108, rue Rivard, Montréal.

PILULES MORO
pour les HOMMES



BIERE BLACK HORSE DAWES

JEUNE FILLE, MAMAN, GRAND'MÈRE...

Les **PILULES ROUGES** sont presque essentielles au temps de la **CROISSANCE**, avant ou après la **NAISSANCE D'UN ENFANT**, à l'époque du **RETOUR D'ÂGE**.

"Après avoir élevé une famille de 14 enfants et avoir toujours travaillé bien fort, lorsque l'époque du retour d'âge est arrivée, j'étais bien déprimée. De jour en jour, je me sentais affaiblie, les douleurs aux reins me faisaient souffrir nuit et jour. Je me croyais à la veille d'avoir une grosse maladie. Du moment que je faisais un peu d'ouvrage ou même un mouvement un peu précipité, j'étais étourdie au point que je devais me tenir à une chaise. Chacune de mes amies me recommandait des remèdes. J'ai dû en essayer une dizaine de sortes sans jamais avoir aucun soulagement. Après avoir lu dans les journaux qu'une femme qui avait eu les mêmes maux que moi s'était rétablie avec les **PILULES ROUGES**, j'ai tout laissé mes autres remèdes et j'ai pris des **PILULES ROUGES**. Après quelques boîtes, mes douleurs aux reins disparaissaient graduellement, je dormais mieux et venais à bout de mon ouvrage plus facilement, en général mes forces revenaient. J'ai continué de prendre des **PILULES ROUGES** pendant près de trois ans, c'est-à-dire la période que durait ce changement chez moi. Je suis âgée de plus de 60 ans aujourd'hui et je suis d'une très bonne santé. Quand quelqu'un me demande qu'est-ce que je fais pour me conserver si bien, je dis: les **PILULES ROUGES** qui m'ont soulagée, je suis d'une bonne santé depuis."



DECLARE DEVANT MOI à Trois-Rivières, ce 8 août 1933.

(Signé)—J.-E. Guillet, N.P.

Les **PILULES ROUGES** sont employées par les femmes avec grand succès depuis 40 ans, dans les cas de:

Pâleur	Fatigues anormales	Irrégularités
Faiblesse	Nervosité	Troubles internes
Manque d'appétit	Douleurs de dos, de reins	essentiellement féminins
	Périodes douloureuses	

symptômes ou conséquences de l'ANEMIE

EXIGEZ TOUJOURS les **PILULES ROUGES**, partout ou par la poste; 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique FRANCO Américaine Liée, 1570, rue St-Denis, Montréal

L'AIDE AUX CHOMEURS

Suite de la 2^{ème} page

M. DUGUAY: Est-ce que cette Commission a pour but de relever les finances de ces municipalités? Je ne le crois pas. Le but de cette Commission municipale est de fournir des emplois lucratifs à quelques-uns des amis du gouvernement provincial qui ont eu la malchance de perdre de grosses sommes d'argent et qui, sans cela, seraient aujourd'hui sur le pavé. Ces gens sont payés largement, non pas par les gouvernements fédéral et provincial, mais par les municipalités elles-mêmes. Je me demande pourquoi les municipalités qui ne sont pas sous la direction de cette Com-

mission n'ont pas les mêmes avantages que celles qui le sont. Je crois que toutes devraient être traitées de la même manière, car ce ne serait que juste.

Je crois aussi, Monsieur le président, que l'octroi des secours directs ne devraient pas être prolongés trop longtemps, car on s'en sert dans la province de Québec non seulement pour venir en aide aux chômeurs, mais aussi pour faire travailler les gens à des salaires très minimes, au bénéfice des compagnies d'exploitation forestière. Le gouvernement provincial n'a pas voulu exiger, l'automne dernier, que ces compagnies paient aux bûcherons un salaire minimum, malgré qu'il ait réduit le taux de la coupe. Je dois aussi faire remarquer que lorsqu'un particulier, dans la province de Québec, veut obtenir les mêmes privilèges on les lui refuse. Il semble que ces privilèges sont réservés exclusivement aux grandes compagnies.

M. BARRETTE: On changera cela après les prochaines élections provinciales.

M. DUGUAY: Monsieur le président, je connais les municipalités où certains agents recruteurs des compagnies d'exploration forestière se sont associés avec les maires pour trouver des hommes de chantier. On dit à ces gens: Allez dans les bois, et la municipalité viendra au secours de la famille. L'homme était obligé de s'éloigner, et sa famille restait sous le secours direct dans la municipalité. On s'est donc servi du secours direct dans la province de Québec pour aider ces compagnies d'exploration forestière à employer les citoyens de notre province.

Le secours direct ne devrait pas exister trop longtemps et je suis convaincu qu'il cessera bientôt, le pays étant sous la direction du très honorable premier ministre actuel. Je me permets ici, monsieur le président,

de relever quelques-unes des paroles prononcées cet après-midi par l'honorable député de Témiscouata (M. Pouliot). Je n'ai pas l'intention de lui répondre sur tous les sujets qu'il a traités et je ne voudrais pas non plus répondre sur le ton qu'il a employé. Je lui dirai simplement que c'est à l'avantage de tous les citoyens du Canada que le très honorable premier ministre soit tout autre qu'il n'a tenté de le décrire. Je suis content de voir le premier ministre à la tête du pays, j'ai combattu pour lui en 1930, je combats pour lui de toutes mes forces, tous les jours, et je serai toujours prêt à combattre pour lui, parce que je suis convaincu que, n'eussent été sa force de travail, son énergie, son expérience, le Canada serait aujourd'hui dans une position beaucoup plus difficile qu'il ne l'est. Les citoyens de tout le pays sauront donner au député de Témiscouata la leçon qu'il mérite et renverront le premier ministre à la place qu'il occupe aujourd'hui.

TROUBLES DIGESTIFS

M. D. Brunelle de St. Didace, Que. écrit: "Ma mère souffrait terriblement de troubles digestifs et de dérangement d'estomac et, de ce fait, était devenue très nerveuse et se trouvait en mauvaise santé. Dès qu'elle eut pris le Novoro du Dr. Pierre son état de santé s'améliora et elle se sentit beaucoup mieux. Cette médecine herbeuse produit un excellent effet sur les fonctions de l'estomac, elle aide la digestion et augmente l'appétit, elle règle les fonctions de l'intestin et augmente le flux urinaire. Ce n'est pas un article ordinaire de commerce, seuls des agents locaux désignés par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd. Chicago, Ill., peuvent la fournir.

Livré exempt de douane au Canada.

FAMILLE CÔTÉ

"1935 sera le troisième centenaire de l'arrivée ainsi que du mariage du premier Côté au Canada. Une monographie de la Famille Côté est en préparation en vue de ce tricentenaire.

Tous les membres de cette famille ainsi que ceux qui pourraient fournir quelques renseignements biographiques ou généalogiques sont priés de se mettre en relation avec le Père Samuel Côté, O. F. M. Vicar, Notre-Dame des Sept Allégres, Trois-Rivières.

LETTRE HEBDOMADAIRE

La plantation du fraisier doit se faire aussitôt que possible le printemps, pour profiter de la fraîcheur de l'atmosphère et de l'humidité du sol. Il est très important de choisir un terrain ayant porté une récolte de légumineuses l'année précédente, exempt de chiendent ou d'autres mauvaises herbes persistantes, difficiles à combattre et de le préparer par un bon labour, disquage, hersage et roulage.

Choisissez les plants à racines nombreuses et blanches, à collet bien développé; gardez-les dans un sac humide ou dans un seau contenant de l'eau pendant la plantation, afin de ne pas laisser se dessécher. Pour bien réussir le collet de la plante doit être juste à la surface du sol après que la terre a été tassée, moins profond le plant se desséchera, dans le cas contraire il sera étouffé. Après la plantation, il faudra conserver l'humidité du sol par ameublissement de la surface.

PREPAREZ-VOUS UNE BONNE RECOLTE DE GRAIN

Ce n'est pas tout de préparer le grain de semence par un bon criblage, il faut le débarrasser des parasites qui en se développant avec la récolte pourront en diminuer considérablement le rendement, ce qui veut dire perte d'argent. L'avoine et l'orge étant les céréales les plus cultivées dans le district le traitement à la formaline est celui qui s'impose généralement. L'un ou l'autre des procédés par immersion ou par vaporisation donne de bons résultats, dans les deux cas une livre de formaline suffira pour traiter 40 à 50 minots de grain.

DEBARRASSEZ-VOUS DES PARASITES AU POULAILLER

Il est temps de tuer les poux avant qu'ils ne se multiplient avec les chaleurs. On peut y arriver facilement en badigeonnant légèrement les perchoirs avec de la nicotine juste au moment où les poules se perchent pour la nuit; les oeufs de ces insectes n'étant pas affectés par la nicotine il serait bon d'en faire une deuxième application une quinzaine de jours plus tard. Un bon nettoyage du poulailler, suivi d'un chaulage ou de l'application d'un désinfectant contribuera non seulement à éloigner les mites et autres parasites, mais aussi à tenir bien des maladies en échec.

UN BON PACAGE

L'attention des cultivateurs a été attirée depuis quelques années sur l'importance d'avoir de bons pâturages. Comme la plus forte quantité de nos produits laitiers sont faits pendant que les vaches sont aux pâturages,

il va sans dire qu'il serait doublement avantageux d'augmenter la production lorsque le coût est le moins élevé, c'est-à-dire pendant les mois d'été. Pour arriver à augmenter sensiblement la production des vaches laitières lorsqu'elles sont aux pâturages, il y a plusieurs choses à considérer; énumérons-en quelques-unes: D'abord si une vache vèle au printemps, il faut qu'elle soit en bon état de chair, autrement les premiers mois au pâturage, qui sont les meilleurs, lui donneraient tout juste le temps de prendre un peu le dessus, et ensuite le temps critique des pâturages arrivant, sa production serait diminuée sensiblement. Pour qu'une vache donne une forte production aux mois d'été, il faut encore que l'herbe des pâturages soit abondante. Pour maintenir l'herbe succulente, il faut surveiller de très près la pousse, car avec l'avance de la saison, la pousse se fait lente, et si le même nombre de vaches est laissé sur la même étendue de pâturage, celles-ci tonnent l'herbe trop courte et l'herbe vient à manquer. D'un autre côté, ce qui arrive mais moins souvent, c'est qu'on retarde d'envoyer les vaches aux pâturages en nombre suffisant pour tenir l'herbe courte et la pousse qui est abondante à ce temps-là fait que n'étant pas coupée à temps, elle devient dure et moins succulente.

Il n'est pas possible pour tous de fertiliser leurs pâturages et il ne serait peut-être pas sage de le faire. Ceux qui le peuvent cependant pourraient peut-être essayer un champ ou encore une partie d'un champ devant servir de pâturage.

Les engrais à appliquer varient avec la nature des sols et les cultures précédentes. Consultez votre agronome à ce sujet, connaissant vos conditions, il saura quel engrais vous recommander.

Un enclos pour les Poussins

Il ne suffit pas d'avoir jalousement surveillé la ration, l'état de santé des poussins pendant qu'ils étaient dans l'éleveuse, la croissance de ces jeunes oiseaux exige encore qu'une fois la terre sèche et la chaleur arrivée, qu'un espace suffisant soit mis à leur disposition. L'exercice dans un enclos où il y a une bonne pousse de trèfle et luzerne est un endroit idéal pour la continuation du bon travail commencé.

Un enclos: Ça empêche les poussins de bouleverser les graines semées dans le jardin, de se faire écraser par les autos ou de se faire étrangler par les chiens, etc. Chaque poulette écrasée ou disparue augmente le prix de revient de celles qui restent. Réduisons les pertes et nous augmenterons nos profits.

LES ROSIERS

La culture des roses n'est pas

Quand Trois-Rivières n'était qu'un avant-poste

Nos vaillants ancêtres connaissaient et aimaient les fameux tabacs québécois. Aujourd'hui, après des siècles de culture, ces tabacs sont encore meilleurs et vous arrivent au meilleur de leur condition avec l'ALOUETTE—le produit de la belle province de Québec.

Conserves les Cartes Gagnantes

10¢

LE TABAC À PIPE

ALOUETTE

est le choix des connaisseurs

La Cie B. Houde Limitée—Québec

facile, cependant avec certains soins, on arrive à un succès raisonnable. Il faut d'abord tailler sévèrement; cela s'applique surtout aux variétés les plus résistantes. On doit cependant tenir compte de l'effet désiré et faire la taille en conséquence. Les rosiers demandent de fréquents arrosages. On lave le feuillage des rosiers avec un jet d'eau sous pression—C'est là un bon moyen de combattre les insectes. Le matin est le temps tout indiqué pour ces arrosages. N'arrosez jamais sur le midi, car le feuillage mouillé serait exposé à être brûlé par un soleil trop ardent.

(Pour plus amples renseignements, écrivez à Ferme Expérimentale, Cap Rouge, Qué.)

TROUBLES FEMININS

Femmes! Pourquoi souffrir plus longtemps, lorsque vous pouvez vous rétablir facilement. Plusieurs personnes croient qu'elles sont condamnées, à cause de leur sexe, à endurer les plus grandes souffrances, leur vie durant; telles que maux de tête, mal de dos, nervosité et autres maladies féminines. Pourquoi vivre ainsi plus longtemps—pourquoi ne pas remédier à ces troubles? Notre merveilleux COMPOSÉ LAXVIBUR pour les troubles féminins, garde en santé des femmes de nombres de demeures. Il sauve la femme de la détresse, lui donne de la vigueur et est spécialement fait pour elle. Toute maladie qui s'acharne sur une personne laisse son empreinte; elle flétrit et ravage la figure, anéantit la belle humeur et fait de cette personne une vieille femme avant son âge. Le composé Laxvibur est en effet un vrai remède pour redonner la santé à une personne souffrant de troubles féminins. Si vous souffrez du manque d'appétit, si vous avez un teint pâle, maux de reins, frissons, les mains et pieds toujours froids, manque de repos, de sommeil, spasme, maux de cœur, malaise entre les deux épaules, acidité d'estomac, nausées, indigestions, douleurs cuisantes urinaires, maladies utérines, cauchemars, démanagements, desespoir, maladies de nerfs, nervosité, constipation, irrégularité des intestins, engourdissements, maladie dans tous les membres, perte de la mémoire, manque d'énergie, maux de pieds, prostrations nerveuses, mélancolie, vomissements, périodes irrégulières, ce qui est causé ordinairement par le froid. Demandez ce remède efficace; il concerne en tous points votre sexe et vous bénirez le jour où vous avez vu cette annonce. Aux périodes critiques de la vie de la femme, spécialement lorsqu'une jeune fille devient femme, lors du "changement de vie", cette merveilleuse prescription n'a pas d'égal pour les personnes souffrantes. Ecrivez et demandez-la aujourd'hui et demain vous serez une toute autre femme. Lisez cette lettre, parmi une quantité que nous avons reçues, des personnes satisfaites d'avoir fait usage du Composé Laxvibur:

Charlton, Ohio, le 13 mars 1934.

Messieurs, Je désire vous remercier pour le soulagement que le Composé Laxvibur m'a procuré. Je n'ai pris que le demi-traitement de \$6.00 et j'ai obtenu de merveilleux résultats. Je vous donne maintenant l'autorisation de vous servir de mon nom, comme étant un nombre des personnes satisfaites, au cas où vous auriez des patients qui doutent du Composé Laxvibur; ils pourront me demander des renseignements et je serai certainement heureuse de le recommander et de répondre à toutes les lettres leur disant les bons résultats que j'ai obtenus de ce Composé. Vous pouvez vous servir de mon nom dans vos annonces et je recommande fortement votre produit. Comme je me sens encore un peu nerveuse, je vous demanderais de m'envoyer un autre demi-traitement du Composé Laxvibur, pour lequel j'inclus un mandat de poste. Merci.

Madame Fannie Hranka, R. F. D. 1, Boite 43, Charlton, Ohio.

Vous pouvez, vous aussi, obtenir un prompt soulagement, si vous le désirez! Ecrivez immédiatement pour un traitement complet du Composé Laxvibur, si votre maladie dure depuis longtemps, cela vous coûtera \$10.00. Un demi-traitement, \$6.00. N'adressons pas C.O.D. Mentionner votre âge en donnant votre commande.

U. S. LABORATORY, 5525 USL Bldg., Box 2066, Hollywood, California

HORAIRE DU CHEMIN DE FER

De Dolbeau pour Québec 6.30 p.m., tous les jours dimanche excepté.

De Dolbeau pour Chicoutimi 4.40 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Québec 8.08 p.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Chicoutimi 6.16 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Dolbeau 7.36 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Chicoutimi 9.36 p.m., tous les jours, dimanche excepté.

Prenant effet le 29 avril 1934.

M. C.-A. LEVESQUE, Chef de Gare.

J'SUIS LE GARDE-PÊCHE—FAITES VOIR CE QUE VOUS AVEZ DANS VOTRE PANIER

J'AURAIS DÛ SAVOIR QU'IL SERAIT PLEIN DE BOSWELL

C'est toujours la même!

BIÈRE BOSWELL

Depuis 1668

LES Saines Pratiques Bancaires PROTÈGENT la Collectivité

La Banque de Montréal travaille de façon sage et pratique à protéger ses déposants et la collectivité dans son ensemble.

Parce que, depuis plus d'un siècle, elle s'y est constamment efforcée, on en est venu à la considérer d'un bout à l'autre du Dominion comme une institution solide, sûre et amie.

Ayez vos quartiers-généraux de banque à la succursale la plus rapprochée, allez-y régulièrement traiter vos affaires de banque, chercher des renseignements et discuter avec le gérant vos projets et vos problèmes.

Serv. mod. Montréal

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EFFICIENT

... fruit de 116 années de fructueuses opérations ...

BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817

L'ACTIF DÉPASSE \$750,000,000

Succursale de Roberval: P. A. R. MERCURE, Gérant

AUX AUTOMOBILISTES de Roberval Et du Lac St-Jean

J'ai ouvert mon atelier de réparation (vulcanisation de pneus & chambres à air) et je suis en mesure de donner un service prompt.

Aussi service de gazoline, huile et graissage.

Je sollicite votre encouragement et vous remercie de votre patronage passé.

J.-P. GONTHIER
ROBERVAL

Téléphone Centre

Education des enfants

Chaque chose à son temps. L'homme est ainsi organisé qu'il y a dans sa vie une période où il amasse des forces, où il se forme, c'est le temps de l'enfance; il y a une autre période où l'homme choisit les moyens les plus aptes à son caractère, à ses talents, pour fixer définitivement sa vie; c'est le temps de sa jeunesse; il y a une période où l'homme fait, complètement développé et organisé, cherche à faire bénéficier les autres de son labeur et de son intelligence; c'est le temps où il fonde une famille ou bien le temps où il se donne à une cause; il y a enfin la période où l'homme est usé, affaibli et incapable d'un effort constant: c'est le temps où il se prépare à la mort...

Ces quatre saisons de la vie ont leur importance, mais celle qui prime c'est l'enfance, à cause du retentissement qu'elle a sur toute la vie.

La période de l'enfance est particulièrement convenable à la formation d'un homme. "Mon fils, dit le livre de l'Ecclésiaste, dès votre premier âge, aimez à être instruit, et vous acquerrerez une sagesse qui durera jusqu'à la vieillesse."

D'où l'impérieuse nécessité pour les parents de former leurs enfants, de les former aux vertus religieuses, sociales et domestiques. Un enfant supporte mieux une correction, accepte mieux une réprimande, se façonne davantage à un genre de vie fixe, se plie facilement à une règle qu'un homme mûr. C'est le vieil exemple de l'arbrisseau auquel on peut donner telle courbe ou telle ligne que l'on veut; ce que l'on pourra jamais faire quand il sera un arbre.

Que les parents soient très sévères à former leurs enfants, à les faire obéir, à réprimer leurs caprices, à les éclairer avec justesse sur ce qu'ils doivent savoir. Il ne faut jamais mentir à un enfant; autrement il deviendra menteur. Il ne faut jamais promettre à un enfant quelque chose quand on ne pourra remplir sa promesse; autrement l'enfant manquera à sa parole plus tard. Il ne faut jamais punir un enfant sans lui donner le motif de la punition, autrement l'enfant deviendra hypocrite en se cachant de ses parents sous prétexte qu'ils le maltraitent. Il ne faut pas laisser tel ou tel objet entre les mains d'un enfant, quand on sait que cet objet pourrait lui être nuisible, comme un livre qui ne serait pas de son âge, des gravures trop vieilles pour lui.

L'enfant doit surtout apprendre l'obéissance, l'obéissance prompte, facile, joyeuse. Et si un enfant n'a pas de raison sérieuse, raison qu'il doit faire connaître à ses parents, pour s'exempter d'obéir, il n'y a aucun motif de transiger avec lui.

Les enfants doivent de plus apprendre à aimer leur maison, à rester chez eux. Si la maison paternelle n'est pas son chez lui, il passera ses journées avec des compagnons de tout âge, de toute mentalité, quelquefois vicieux, et il sera à l'école de la rue, la rue, la plus pernicieuse, la plus mauvaise de toutes. Il s'instruira rapidement des vices, ou même des choses naturelles qu'il ne doit pas savoir, et il ne sera jamais un homme sérieux...

Cependant, hélas! il arrive que la maison paternelle est une mauvaise école de formation... Quelle orientation prendront des enfants qui voient tous les soirs leur père rentrer ivre à la maison? Quelle leçon dangereuse pour eux si leurs grands frères et grandes sœurs s'amusent à danser, à "flirter"? Quelle morale puiseront-ils à la maison si celle-ci est un rendez-vous d'amusement... Leur imagination en éveil saisira tout, absolument tout et ils feront entre eux ce qu'ils voient faire. Les exemples sont innombrables...

Voyez donc à ce que vos enfants reçoivent une formation vraiment chrétienne.

PROCHAINEMENT A ROBERVAL

La fameuse comédie intitulée "Le Chevalier de Colomb" par une troupe de Québec

Le public de toute la région, (même les personnes qui ne sont pas membres de l'Ordre des Chevaliers) aura le plaisir de voir jouer prochainement, à Roberval, la fameuse pièce intitulée "Le Chevalier de Colomb", comédie en 3 actes, du Commandeur J.-Eug. Corrivéau, interprétée par une troupe de Québec, sous la direction artistique de M. Eugène Lachance.

Elle sera jouée pour tout le monde; cependant, on nous dit que les membres Chevaliers actuellement en règle avec le Conseil de Roberval, de même que ceux qui se réinstalleront d'ici à ce temps, assisteront gratuitement et profiteront d'autres avantages.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant de cet événement.

PACIFIQUE CANADIEN



UN SOU DU MILLE!
EXCURSIONS D'ALLER ET RETOUR EN WAGONS DE PREMIERE A TOUTS LES ENDROITS DE L'OUEST CANADIEN

Départs: Tous les jours, du 10 au 30 juin
Limite du retour: 45 jours

USAGE FACULTIF DU WAGON-LITS TOURISTE
Sur paiement d'un minimum supplémentaire en sus du prix de location ordinaire d'un lit.

Faculté d'arrêt à Port Arthur, Ont.

et à tous les endroits à l'Ouest. Renseignements et billets sur demande à C.-A. LANGEVIN, Agent du Trafic-Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou encore en s'adressant à P.-E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

EXCELLENTE SITUATION POUR L'HOMME POSSEDANT LES QUALIFICATIONS REQUISES

La chance de se faire un revenu substantiel est offerte à un homme d'une honorabilité reconnue, habitant la région, et qui consentira à représenter sur ce territoire une importante maison financière de Toronto. On est prié, dans sa réponse, de donner expérience et références. Ecrire au

"Financial Advertiser", c/o A. McKim Limited, 320 Bay St., Toronto 2, Ontario.

NOTES SOCIALES

M. l'abbé Hermel Girard, vicaire à St-Prime, était à Roberval mardi.

M. et Mme François Gagnon, de Roberval, sont allés en promenade à Dolbeau, dimanche dernier.

M. l'abbé Henri Larouche, vicaire à Hébertville Village, était de passage à Roberval mardi.

Mlle Simone Simard, de Saguenay Power, est actuellement en promenade à Roberval, l'hôte de Mlle M.-Blanche Cossette.

M. et Mme Ferdinand Brassard, de cette ville, étaient de passage à St-André lundi dernier où ils ont assisté aux funérailles de leur nièce, Mlle Hélène Brassard.

M. Liguori Brassard, de St-André, est en promenade à Roberval, chez son oncle M. Ferdinand Brassard.

Mme Téléphore Julien, sa fille Mlle Gabrielle, de cette ville, étaient de passage à St-André au commencement de la semaine.

M. et Mme John Brassard et Mlle Bernadette Brassard, de St-André, étaient de passage à Roberval la semaine dernière.

M. et Mme Joseph Simard, de St-François de Sales, étaient de passage à Roberval chez leurs parents, la semaine dernière.

M. L.-A. Guénard, de Mistassini, est venu à Roberval par affaires hier.

Mme J. L. Talbot, de Lévis, est actuellement chez sa fille, Mme L. H. Poliquin, à Roberval.

M. le curé Geo. Tremblay, de St-Jean de Brébeuf de Roberval s'est absenté la semaine dernière du 17 au 21 pour faire une retraite fermée à Val Racine.

EUGRAISSA APRES UN ACCIDENT

Mais Kruschen la fit maigrir

Une dame reiate dans une lettre les conséquences d'un accident d'auto dont elle fut victime:

"Il y a un an je fus victime d'un douloureux accident d'automobile qui me laissa plus ou moins percluse. Comme je dus garder le lit longtemps sans bouger, je commençai à engraisser. Quand je me remis à marcher un peu, je constatai que je pesais 144 livres, et comme je mesure moins de 5 pieds, vous pouvez vous imaginer mon apparence. Je songeai aux Sels Kruschen - et je dois avouer que le traitement me fit grand bien de toutes façons, surtout qu'il me fit maigrir. En 3 mois, je perdais 6 livres. Je cessai ensuite de prendre Kruschen, mais tout de suite mon poids remonta à 142 livres. Je recommençai le traitement et je maigris graduellement depuis. Le mois dernier je pesais 134 livres". Mme W.H.M.

Kruschen combat l'embonpoint en favorisant le fonctionnement normal des organes qui ont pour mission d'éliminer chaque jour les déchets et matières toxiques dont l'accumulation provoque la formation de tissus graisseux.

MM. les avocats L. Pelletier, de Chicoutimi et J.-V. Tremblay, de St-Joseph d'Alma, sont venus à Roberval par affaires cette semaine.

M. et Mme Arthur Juneau, de cette ville, sont allés à Dolbeau, samedi et dimanche, chez leurs parents.

M. Antoine et Simon Côté, de Ste-Croix, sont venus en promenade à Roberval, dimanche.

HOTEL BELLEVUE



BEACON STREET, BOSTON

Site incomparable. Prés des édifices de l'Etat et vue magnifique de Boston, de ses édifices et de ses superbes jardins.

Restaurant à la carte et table d'hôte CAFETERIA

Reposant en face des rues Beacon et Bowdoin. Tout ce qu'il y a de plus nouveau. Variété de mets à des prix très modérés.

Plan EUROPEEN
Chambres sans bain: \$2.00 et plus
Chambres avec bain: \$3.00 et plus
Prix spéciaux pour un séjour prolongé.

BOSTON

NAISSANCES A ROBERVAL

Le 17 mai—Marguerite-Marie-Nicole, fille de M. et Mme Eugène Bergeron. Parrain M. Hydola Girard, marraine Mlle Marguerite Brassard.

Le 20 mai—Joseph-Guy-Uldéric, fils de M. et Mme Wilbrod Gauthier. Parrain M. Thomas-Xavier Gauthier, frère de l'enfant, marraine Mlle Marie-Ange Parent, cousine de l'enfant.

Le 9 mai—Joseph-Gabriel-Téléphore, fils de Lorenzo Lavoie et de Diana Bonneau. Parrain M. et Mme Joseph-Gabriel-Téléphore, fils de Lorenzo Lavoie et de Diana Bonneau. Parrain M. et Mme Joseph-Gabriel-Téléphore, fils de Lorenzo Lavoie et de Diana Bonneau.

NOTRE JOURNAL

Plusieurs fois, nous avons fait appel à nos abonnés retardataires. Quelques uns ont répondu. D'autres ont fait la sourde oreille: est-ce par insouciance, oubli, mauvaise volonté? Nous ne savons trop quoi penser.

Nous réitérons notre appel, avec l'espoir d'être mieux entendus. Nous demandons instamment à tous nos abonnés arriérés dans le paiement de leur abonnement de nous faire remises au plus tôt.

Importante nouvelle aux Automobilistes et aux Garagistes

La Saguenay Auto Service Ltée, s'étant fusionnée à la nouvelle Compagnie Saguenay Auto Parts Ltd., il est inutile de vous dire que le service sera sans reproche à des prix meilleurs que jamais, étant donné l'assortiment des pièces de rechange, pneus, batteries et accessoires avec une telle fusion.

Nous définons toute compétition soit étrangère ou locale et assurons un service rapide et court.

VICTOR LANDRY, Gérant
ROMEO BOUCHARD, Voyageur

Saguenay Auto Parts Ltd.
237-239-241 Rue Racine, Chicoutimi, Qué. Téléphone 599 et 661 nuit 944

BUVEZ LA BIÈRE
Dow
OLD STOCK
PRIME PAR LA FORCE ET PAR LA QUALITÉ

ETAL DONALDSON

Vous trouverez toujours à notre Etal de la viande de choix, de toutes sortes, telles que: Lard, Boeuf, Mouton, Veau Boudin, Saucisse, Creton, Fromage, Baloney, Jambon, etc.

Notre devise est: PROPRIETE. A.-R. DONALDSON Rue St-Joseph, Roberval Téléphones: Centre et Dubuc

Souffrait depuis 2 ans mieux dans une journée

Elle est miraculeuse, l'histoire de F. Poisson, de Pippacairn, qui a été très malade, pendant les derniers six mois et plus, et qui ne pouvait travailler à cause de sa maladie depuis plus de deux ans. Frank a maintenant 41 ans et est père de 6 enfants. Ainsi, sa maladie faisait du tort à nombre de personnes. Mais si vous êtes malade, vous ne pouvez travailler, et c'était son cas. Frank travaillait dans les mines de l'Ouest de la Virginie jusqu'à ce qu'il devint malade, alors qu'il revint chez son frère, qui le garda, avec sa famille. On constata qu'il était presque mourant, quand une voisine, découvra les symptômes du ver solitaire, lesquels cette femme avait ressentie elle-même, il y avait plusieurs années. Frank, fut, en effet, traité par plusieurs médecins et spécialistes mais sans aucun succès. Cette femme lui procura alors une bonne médecine pour cette maladie et le même jour il se sentit mieux, et réalisa que tous ses maux étaient disparus. Aujourd'hui, deux semaines après, il a gagné 31 livres et dans une semaine, au plus, il pourra recommencer à travailler.

DECES A POINTE BLEUE

La semaine dernière est décédé à Pointe Bleue le Frère Oblat Gaudiose Lapointe, âgé de 86 ans. Ses funérailles ont eu lieu mardi matin à Pointe Bleue.

PARADE DES CADETS A ROBERVAL

A l'occasion de la Fête de Dolard des Ormeaux, les Cadets de Roberval, ont sorti ce matin et paradé dans la ville. Ils sont allés saluer M. le Curé J.-A. Bourgoing et le Vicaire Lionel Simard, de la paroisse Notre-Dame; M. le Curé Georges Tremblay et M. le vicaire Edilbert Lévesque, de la paroisse St-Jean de Brébeuf S. H. le maire de la Ville; M. Ilas Gagnon et l'honorable Emile Morau, député du comté, ainsi que M. le Chapelain des Ursulines, M. le Principal, au Couvent et les Commissaires d'écoles de la ville.

DIFFERENTES MANIERES D'AIDER NOTRE JOURNAL

- 1.—En s'y abonnant ou en payant son abonnement.
- 2.—En lui procurant de nouveaux abonnés.
- 3.—En le faisant lire.
- 4.—En lui apportant une collaboration littéraire.
- 5.—En sollicitant des annonces à son intention.
- 6.—En encourageant nos annonceurs, disant que vous avez vu leurs annonces dans notre journal.

A VENDRE

Deux automobiles usagées, marque "Oldsmobile", à vendre à bon marché. Adj. BOUCHARD, Roberval.

REMAILLAGE DE BAS

Vous obtiendrez satisfaction en faisant remailer vos bas de soie à 10 cents la maille chez Mlle Bertha RINFRET ROBERVAL.

QUE ce soit pour de l'ASSURANCE-VIE ou de l'ASSURANCE-ACCIDENT-MALADIE

voyez toujours

PHILIPPE LEVEILLE

AGENT DE LA METROPOLITAN LIFE INSURANCE CO.

La plus puissante institution financière du monde, au capital de

\$3,769,000,000.

Une personne sur cinq au Canada comme aux Etats Unis est assurée à la Métropolitaine.

Bureau: RUE AUGER

ROBERVAL, - Qué

AUX AUTOMOBILISTES ET PROPRIETAIRES DE GARAGE

CONFIEZ-VOUS LA REPARATION DE VOS RADIATEURS D'AUTOMOBILES

pour Soudures et recorage

AVANT DE JETER VOTRE VIEUX RADIATEUR, CONSULTEZ-NOUS, OU ECRIVEZ-NOUS, NOUS POUVONS LES REMETTRE A NEUF.

Ouvrage soigné — Prix modéré

BINET & FRERE Roberval, Qué.

J. E. POTVIN
Roberval
MARCHAND EN GROS

Epiceries, Provisions, Ferronneries, Vaiselle, Matériaux de construction, Peinture et Vernis de toutes sortes.

GRAINS et GRAINES

Vendons les Pneus "ATLAS"

Agent de la Lampe à Air et à Pétrole "ALADDIN".

CHARBON ANTHRACITE